

คำขอทำธุรกรรมเงินตราต่างประเทศ APPLICATION FOR FOREIGN CURRENCY TRANSACTION



ถึง : ธนาคารอิสลามแห่งประเทศไทย
TO : ISLAMIC BANK OF THAILAND

วันที่.....
DATE.....

ข้าพเจ้าขอทำธุรกรรมด้าน / REQUEST FOR

- เช็คเดินทาง (TRAVELLERS' CHEQUES)
 ดราฟต์ (DRAFT)
 ธนบัตรต่างประเทศ (BANK NOTES)
 โอนเงินไปต่างประเทศ (FUNDS TRANSFER)
 อื่น ๆ (OTHERS)

สกุลเงินและจำนวนเงิน Currency and Amount	[F32]	
ชื่อและที่อยู่ธนาคารผู้รับเงิน Beneficiary's Bank, Branch and Address	[F57]	
หมายเลขบัญชีของผู้รับเงิน Beneficiary's Account Number	[F59]	
ชื่อและที่อยู่ของผู้รับเงิน Beneficiary's Name and Address	[F59]	
วัตถุประสงค์ของการโอนเงิน Purpose	[F70]	
วันที่ต้องการให้ออกดราฟต์/โอนเงิน Value date		
ค่าใช้จ่ายธนาคารต่างประเทศ(ระบุ) Foreign Bank Charges (Please tick)	[F71]	<input type="radio"/> เก็บจากผู้ขอโอน <input type="radio"/> เก็บจากผู้รับเงิน From Remitter's Account From Beneficiary

ชำระค่าของเงินตราต่างประเทศโดย / In reimbursement of the above transaction by :

- เงินสด (Cash enclosed)
 เช็คเลขที่ (Cheque No.).....
 หักบัญชีของข้าพเจ้าเลขที่ (Debit my/our account No.).....

ข้าพเจ้าขอรับรองว่าข้อมูลรายละเอียดที่ข้าพเจ้าให้ไว้ข้างต้นถูกต้องตามความเป็นจริงทุกประการ โดยยินดีให้ถือเป็นข้อตกลงที่ไว้เป็นหลักฐานต่อธนาคาร จึงลงลายมือชื่อรับรองไว้ข้างทำยนี้

I / We certify that all the above information that I/We have given is correct and true and can be regarded as my / our agreement to the bank . Therefore, I / We hereby sign my/our name (s) below.

[F50] ลายมือชื่อ/Signature.....

(.....)

ที่อยู่/ Address in block letters.....

.....

.....

โทรศัพท์หมายเลข/Tel. No.....

หมายเลขประจำตัวผู้เสียภาษี / Tax ID. No.

ประเภทธุรกิจ /Business Type.....

<i>For Bank Use Only</i>	
D/D, T/T, Swift No.....	Contact No.....
Amount.....@.....	Baht
	Commission.....
	Charge
	Total.....

ข้อตกลงและเงื่อนไขการให้บริการโอนเงินและตราต่างประเทศ

ข้าพเจ้า(“**ผู้โอนเงิน**”) ซึ่งลงลายมือชื่อในคำขอทำธุรกรรมเงินตราต่างประเทศ (“**คำขอ**”) ตกลงยินยอมปฏิบัติตามข้อตกลงและเงื่อนไขการให้บริการโอนเงินและตราต่างประเทศ ที่ธนาคารอิสลามแห่งประเทศไทย (“**ธนาคาร**”) กำหนด ดังมีข้อความต่อไปนี้

- ในการขอใช้บริการโอนเงินและตราต่างประเทศ **ผู้โอนเงิน**ต้องกรอกข้อความหรือคำสั่งจ่ายเงินพร้อมทั้งลงลายมือชื่อใน**คำขอ**ให้ถูกต้องครบถ้วน หากมีการแก้ไขข้อความใดๆ ใน**คำขอ** **ผู้โอนเงิน**ต้องลงลายมือชื่อกำกับการแก้ไขทุกครั้ง โดย**ธนาคาร**จะถือว่าข้อความที่ปรากฏใน**คำขอ**เป็นความประสงค์ที่ถูกต้องแท้จริงของ**ผู้โอนเงิน** **ธนาคาร**จะไม่รับผิดชอบต่อความผิดพลาดของ**ผู้โอนเงิน**ได้กรอกไว้ใน**คำขอ** **ธนาคาร**จะตรวจสอบเพียงลายมือชื่อที่แท้จริงของ**ผู้โอนเงิน**เท่านั้น
- ผู้โอนเงิน**ตกลงยินยอมชำระค่าธรรมเนียมการให้บริการโอนเงินและตราต่างประเทศให้แก่**ธนาคาร**ตามอัตราค่าธรรมเนียมที่**ธนาคาร**ประกาศกำหนด
- ผู้โอนเงิน**รับทราบว่า **ธนาคาร**มีหน้าที่ต้องรายงานการทำธุรกรรมที่เกี่ยวข้องกับการโอนเงินออกไปต่างประเทศและการออกตราต่างประเทศต่อ**ธนาคาร**แห่งประเทศไทย **ผู้โอนเงิน**จึงยินยอมจะให้ความร่วมมือกับ**ธนาคาร**ในการจัดทำและลงนามในแบบรายงานของ**ธนาคาร**แห่งประเทศไทยรวมทั้งตกลงส่งมอบเอกสารที่จำเป็นในการยื่นแบบรายงานต่อ**ธนาคาร**แห่งประเทศไทยให้แก่**ธนาคาร**ด้วย
- เมื่อ**ผู้โอนเงิน**ขอให้**ธนาคาร**ตรวจสอบไปยัง**ธนาคาร**ในต่างประเทศ ในกรณีที่**ผู้รับเงิน**ในต่างประเทศไม่ได้รับเงินจากการโอนเงิน หรือการจ่ายเงินตามตราต่างประเทศในระยะเวลาอันสมควร เนื่องจาก**ผู้โอนเงิน**เปลี่ยนแปลงคำสั่งการโอนเงินหรือการจ่ายเงินตามตราต่างประเทศ หรือเกิดจากเหตุขัดข้องสุดวิสัยอื่นใด ซึ่งมิใช่ความผิดของ**ธนาคาร** **ผู้โอนเงิน**ตกลงยินยอมชำระค่าใช้จ่ายต่างๆ ที่เกิดขึ้นจากการตรวจสอบให้แก่**ธนาคาร**ทั้งหมด
- หาก**ธนาคาร**ในต่างประเทศเรียกร้องให้**ธนาคาร**ชำระค่าใช้จ่ายใดๆ ที่เกี่ยวกับการโอนเงินหรือการจ่ายเงินตามตราต่างประเทศให้แก่**ผู้รับเงิน**ในต่างประเทศตามคำสั่งของ**ผู้โอนเงิน** **ผู้โอนเงิน**ตกลงยินยอมชำระค่าใช้จ่ายดังกล่าวให้แก่**ธนาคาร**ในทันทีที่**ธนาคาร**เรียกให้ชำระ
- ธนาคาร**จะชดเชยค่าเสียหายให้แก่**ผู้โอนเงิน** หากความเสียหายนั้นเกิดขึ้นจากกรกระทำโดยจงใจหรือทำ ความผิดหรือประมาทเลินเล่อของ**ธนาคาร** แต่ทั้งนี้ความรับผิดชอบของ**ธนาคาร**จะไม่เกินจำนวนเงินที่โอนตามคำสั่งของ**ผู้โอนเงิน** โดย**ธนาคาร**จะไม่รับผิดชอบในความเสียหายที่เกิดขึ้นจากเหตุการณ์พิเศษ เหตุสุดวิสัย หรือความบกพร่องทางด้านเทคนิคของระบบคอมพิวเตอร์
- ในกรณีที่**ผู้โอนเงิน**ขอยกเลิกการโอนเงินหรือการจ่ายเงินตามตราต่างประเทศให้แก่**ผู้รับเงิน**ในต่างประเทศ และจะขอรับเงินที่**ผู้โอนเงิน**ได้ชำระให้**ธนาคาร**สำหรับการทำธุรกรรมดังกล่าวคืนจาก**ธนาคาร** **ธนาคาร**จะชำระคืนดังกล่าวคืนให้แก่**ผู้โอนเงิน**ภายในได้เจ็ดวันนับตั้งแต่วันที่**ผู้โอนเงิน**ยกเลิกการโอนเงินหรือการจ่ายเงินตามตราต่างประเทศ โดยแจ้งให้**ธนาคาร**ทราบก่อนที่**ธนาคาร**จะมีคำสั่งไปยัง**ธนาคาร**ในต่างประเทศ ให้ทำการโอนเงินหรือจ่ายเงินตามตราต่างประเทศให้แก่**ผู้รับเงิน**ในต่างประเทศ **ธนาคาร**จะชำระคืนเงินดังกล่าวให้แก่**ผู้โอนเงิน**ตามจำนวนที่**ผู้โอนเงิน**ได้ชำระให้**ธนาคาร**แล้ว และหลังจากที่**ธนาคาร**ได้รับคำยืนยันการยกเลิกการโอนเงินหรือการจ่ายเงินตามตราต่างประเทศจาก**ธนาคาร**ในต่างประเทศ **ธนาคาร**จะชำระคืนให้แก่**ผู้โอนเงิน**ตามจำนวนที่**ธนาคาร**ได้รับคืนจาก**ธนาคาร**ในต่างประเทศ
- ในกรณีที่**ผู้โอนเงิน**ขอยกเลิกการโอนเงินหรือการจ่ายเงินตามตราต่างประเทศ โดยแจ้งให้**ธนาคาร**ทราบภายหลังจากที่**ธนาคาร**ได้มีคำสั่งไปยัง**ธนาคาร**ในต่างประเทศ ให้ทำการโอนเงินหรือจ่ายเงินตามตราต่างประเทศให้แก่**ผู้รับเงิน**ในต่างประเทศแล้ว และหลังจากที่**ธนาคาร**ได้รับคำยืนยันการยกเลิกการโอนเงินหรือการจ่ายเงินตามตราต่างประเทศจาก**ธนาคาร**ในต่างประเทศ **ธนาคาร**จะชำระคืนให้แก่**ผู้โอนเงิน**ตามจำนวนที่**ธนาคาร**ได้รับคืนจาก**ธนาคาร**ในต่างประเทศ
- ในกรณีที่**ผู้โอนเงิน**ขอยกเลิกการโอนเงินหรือการจ่ายเงินตามตราต่างประเทศ โดยแจ้งให้**ธนาคาร**ทราบภายหลังจากที่**ธนาคาร**ได้มีคำสั่งไปยัง**ธนาคาร**ในต่างประเทศ ให้ทำการโอนเงินหรือจ่ายเงินตามตราต่างประเทศให้แก่**ผู้รับเงิน**ในต่างประเทศแล้ว และหลังจากที่**ธนาคาร**ได้รับคำยืนยันการยกเลิกการโอนเงินหรือการจ่ายเงินตามตราต่างประเทศจาก**ธนาคาร**ในต่างประเทศ **ธนาคาร**จะชำระคืนให้แก่**ผู้โอนเงิน**ตามจำนวนที่**ธนาคาร**ได้รับคืนจาก**ธนาคาร**ในต่างประเทศ
- ในกรณีที่**ผู้โอนเงิน**ขอยกเลิกการโอนเงินหรือการจ่ายเงินตามตราต่างประเทศ โดยแจ้งให้**ธนาคาร**ทราบภายหลังจากที่**ธนาคาร**ได้มีคำสั่งไปยัง**ธนาคาร**ในต่างประเทศ ให้ทำการโอนเงินหรือจ่ายเงินตามตราต่างประเทศให้แก่**ผู้รับเงิน**ในต่างประเทศแล้ว และหลังจากที่**ธนาคาร**ได้รับคำยืนยันการยกเลิกการโอนเงินหรือการจ่ายเงินตามตราต่างประเทศจาก**ธนาคาร**ในต่างประเทศ **ธนาคาร**จะชำระคืนให้แก่**ผู้โอนเงิน**ตามจำนวนที่**ธนาคาร**ได้รับคืนจาก**ธนาคาร**ในต่างประเทศ
- ในกรณีที่**ผู้โอนเงิน**ขอยกเลิกการโอนเงินหรือการจ่ายเงินตามตราต่างประเทศ โดยแจ้งให้**ธนาคาร**ทราบภายหลังจากที่**ธนาคาร**ได้มีคำสั่งไปยัง**ธนาคาร**ในต่างประเทศ ให้ทำการโอนเงินหรือจ่ายเงินตามตราต่างประเทศให้แก่**ผู้รับเงิน**ในต่างประเทศแล้ว และหลังจากที่**ธนาคาร**ได้รับคำยืนยันการยกเลิกการโอนเงินหรือการจ่ายเงินตามตราต่างประเทศจาก**ธนาคาร**ในต่างประเทศ **ธนาคาร**จะชำระคืนให้แก่**ผู้โอนเงิน**ตามจำนวนที่**ธนาคาร**ได้รับคืนจาก**ธนาคาร**ในต่างประเทศ
- ในกรณีที่**ผู้โอนเงิน**ขอยกเลิกการโอนเงินหรือการจ่ายเงินตามตราต่างประเทศ โดยแจ้งให้**ธนาคาร**ทราบภายหลังจากที่**ธนาคาร**ได้มีคำสั่งไปยัง**ธนาคาร**ในต่างประเทศ ให้ทำการโอนเงินหรือจ่ายเงินตามตราต่างประเทศให้แก่**ผู้รับเงิน**ในต่างประเทศแล้ว และหลังจากที่**ธนาคาร**ได้รับคำยืนยันการยกเลิกการโอนเงินหรือการจ่ายเงินตามตราต่างประเทศจาก**ธนาคาร**ในต่างประเทศ **ธนาคาร**จะชำระคืนให้แก่**ผู้โอนเงิน**ตามจำนวนที่**ธนาคาร**ได้รับคืนจาก**ธนาคาร**ในต่างประเทศ

Terms and Conditions for Outward Remittance and Issuance of Demand Draft

I/We (the “Ordering Customer”), having executed an Application for Foreign Currency Transaction (the “Application”) in order to obtain services from Islamic Bank of Thailand (the “Bank”) for the outward remittance and/or issuance of demand draft (the “Requested Services”), acknowledge and agree to comply with these Terms and Conditions for Outward Remittance and Issuance of Demand Draft stipulated by the Bank as follows:

- The Ordering Customer shall correctly fill out and sign the Application in order to obtain the Requested Services from the Bank. Any change or alteration to the Application shall be accompanied by the Ordering Customer's signature. The Bank shall deem that all given details in the Application are in accordance with the purpose of the Ordering Customer and the Bank shall not be responsible for the correctness and completeness of such given details. The Bank shall verify only the true signature of the Ordering Customer.
- The Ordering Customer agrees to pay to the Bank a fee for the Requested Services at the rate as announced by the Bank.
- As the Bank has the duty to report transactions in connection with the Requested Services to the Bank of Thailand (“BOT”), the Ordering Customer agrees to assist the Bank in preparing and signing BOT's report form, including delivering any other relevant document to the Bank.
- In case of a delay of payment resulting from any change of the Ordering Customer's instruction, force majeure or any cause other than the Bank's fault or error, the Ordering Customer may request the Bank to investigate the cause of such delay from any relevant foreign bank. All expenses incurred by the Bank in connection with the aforesaid investigation shall be born by the Ordering Customer.
- The Ordering Customer agrees to pay to the Bank immediately on the Bank's demand for any expense or charge claimed by a foreign bank concerning the Requested Services.
- The Bank shall indemnify the Ordering Customer against any damage incurred by the Ordering Customer relating or arising from the Requested Services if such damage results from negligence or willful misconduct of the Bank. However, the liability of the Bank shall be limited to the amount of remitted proceeds as instructed by the Ordering Customer. In no case shall the Bank be liable for any incidental, special or consequential damage or any damage caused by force majeure of technical failure of the computer system.
- In case the Ordering Customer desires to cancel the use of the Requested Services and ask for a refund from the Bank, the Bank shall pay such refund to the Ordering Customer under the following conditions:
 - 7.1 If the Bank is informed by the Ordering Customer of such cancellation before any relevant foreign bank is instructed by the Bank to remit proceeds or make payment under demand draft issued to any relevant beneficiary in any foreign country, the Bank shall refund money to the Ordering Customer in the amount as specified in the Application;
 - 7.2 If the Bank is informed by the Ordering Customer of such cancellation after any relevant foreign bank is instructed by the Bank to remit proceeds or make payment under demand draft issued to any relevant beneficiary in any foreign country, after the Bank receives a confirmation of such cancellation from such relevant foreign bank, the Bank shall refund money to the Ordering Customer in the amount equal to the proceeds the Bank receives from such relevant foreign bank; and
 - 7.3 The Ordering Customer agrees that any payment to be refunded to the Ordering Customer under Clause 7 Shall be in Thai Baht. The Bank shall convert the foreign currency as specified in the Application into Thai Baht by using the exchange rate based on the buying rate of the Bank on the date of the Bank making payment to the Ordering Customer.
- The Ordering Customer shall indemnify the Bank against any and all liabilities, costs, losses, damages or expenses including , but not limited to, legal fees and expenses, arising out of the cancellation of the Requested Services under Clause 7, forgery, fraud, double payment or any error in remitting any proceeds or making payment under demand draft issued if such liabilities, costs, losses, damages or expenses result from negligence or willful misconduct of the Ordering Customer.

If the Ordering Customer fails to pay the Bank for any damages mentioned above within 7 days after receipt of the Bank's notice, the Ordering Customer agrees to pay compensation fee at the rate% p.a. or at the rate announced by the Bank calculating on such damages from and including the date following the seventh day after receipt of the Bank's notice to the date of actual payment.
- If any of these Terms and Conditions is amended or modified by the Bank, the Bank shall inform the Ordering Customer of such amendment by posting at the Bank's office.